



Notification Number: 2009/520/E

DRAFT OF ITC ORDER FOR THE ADOPTION OF THE TECHNICAL SPECIFICATION ETSI TS 101 671.

Date received : 25/09/2009

End of Standstill : 28/12/2009

Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2009) D/52235

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2009/0520/E

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 200902235.EN)

1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2009 0520 E EN 28-12-2009 25-09-2009 E NOTIF 28-12-2009

2. Member State

E

3. Department Responsible

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS INDUSTRIALES ENERGÉTICOS DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES Y DE MEDIO AMBIENTE.

DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN DEL MERCADO INTERIOR Y OTRAS POLÍTICAS COMUNITARIAS

SECRETARÍA DE ESTADO PARA LA UNIÓN EUROPEA

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN

C/ SERRANO GALVACHE, 26 (28071 MADRID)

TELÉFONOS: 91 379 84 64, 91 379 83 98, 91 394 88 04

FAX: 91 379 84 01

DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO: d83-189@ue.mae.es



3. Originating Department

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE INFRAESTRUCTURAS Y NORMATIVA TÉCNICA
DIRECCIÓN GENERAL DE TELECOMUNICACIONES
SECRETARÍA DE ESTADO DE TELECOMUNICACIONES Y PARA LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO.
C/ CAPITÁN HAYA, 41, 28071 – MADRID

4. Notification Number

2009/0520/E - VOOT

5. Title

DRAFT OF ITC ORDER FOR THE ADOPTION OF THE TECHNICAL SPECIFICATION ETSI TS 101 671.

6. Products Concerned

EQUIPMENT FOR THE PROVISION OF LAWFUL INTERCEPTION OF TELECOMMUNICATIONS IN ACCORDANCE WITH SPANISH LEGISLATION.

7. Notification Under Another Act

-

8. Main Content

THE DRAFT OF THE ORDER OF THE MINISTRY OF INDUSTRY, TOURISM AND TRADE ADOPTS THE ETSI TECHNICAL SPECIFICATION 101 671 IN ORDER TO LAY DOWN THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE INTERFACES AND THE DELIVERY FORMATS BY MEANS OF WHICH THE OPERATORS WHO PROVIDE SERVICES USING CERTAIN TELECOMMUNICATIONS TECHNOLOGIES WILL PROVIDE LAWFUL INTERCEPTION.

THIS ETSI TECHNICAL SPECIFICATION IS ADOPTED ACCOMPANIED BY THE NECESSARY MODIFICATIONS AND CLARIFICATIONS FOR ADAPTING IT TO THE SPANISH SCENARIO AND SPANISH LEGISLATION. NEVERTHELESS, EFFORTS HAVE BEEN MADE TO ENSURE THAT SPECIFIC NATIONAL REQUIREMENTS ARE KEPT TO AN INDISPENSABLE MINIMUM.

KEY WORDS: TELECOMMUNICATIONS, ELECTRONIC COMMUNICATION SERVICES, LAWFUL INTERCEPTION.

9. Brief Statement of Grounds

THIS MINISTERIAL ORDER FORMS PART OF THE LEGISLATIVE MEASURES NECESSARY FOR ADAPTING A LEGAL INSTRUMENT, LAWFUL INTERCEPTION, TO THE CHANGES WHICH HAVE OCCURRED IN THE TELECOMMUNICATIONS SECTOR, IN THIS WAY FACILITATING COMPLIANCE BY THE TELECOMMUNICATIONS OPERATORS WITH THIS LEGAL OBLIGATION.

10. Reference Documents - Basic Texts

ARTICLE 33 OF LAW 32/2003 OF 3 NOVEMBER, TELECOMMUNICATIONS GENERAL; FIRST FINAL PROVISION OF LAW 25/2007, OF 18 OCTOBER, ON RETAINING DATA RELATING TO ELECTRONIC COMMUNICATIONS AND PUBLIC COMMUNICATIONS NETWORKS AND RESOLUTION OF THE COUNCIL OF 17 JANUARY 1995 ON LAWFUL INTERCEPTION OF TELECOMMUNICATIONS



11. Invocation of the Emergency Procedure

NO

12. Grounds for the Emergency

-

13. Confidentiality

NO

14. Fiscal measures

NO

15. Impact assessment

THERE IS NO REGULATORY IMPACT ASSESSMENT AVAILABLE

16. TBT and SPS aspects

TBT ASPECT:

a) NO

b) THE PROJECT WILL NOT HAVE ANY NOTICEABLE EFFECT ON INTERNATIONAL TRADE

SPS ASPECT

a) NO

b) THE PROJECT CONFORMS TO AN INTERNATIONAL STANDARD.

Catherine Day
Secretario General
Comisión Europea

Punto de contacto Directiva 98/34
Fax: (32-2) 296 76 60
email: dir83-189-central@ec.europa.eu

sent to :

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau MARKL Iris

European Free Trade Association



Työ- ja elinkeinoministeriö
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority
Sarah Jane Meli

Kommerskollegium
Ms Gunnel Fälth

Slovenian Institute for Standardization SIST
Mrs Vesna Stazisar

Office of standards, metrology & Testing Kralikova Dana

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (Referat EB2)
Frau Kathrin Lettgen

Ministerio dell'industria
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations
Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market
Catalina Groza

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau Brigitte WIKGOLM

Ministerio de Asuntos Exteriores y Coop. DG de Coordinación del Mercado Interior
Juan Carlos Calvo Huerta

Min. of Economic Affairs & Communication
Mr. Karl Stern

Délégation Interministérielle aux Normes
Mme PORTOU-DUPIN

Min. of Industry, Energy & Technology
Mr K. Polychronidis

CU N Lovseth Hanne Leen

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU
De Heer IJ.G. van der Heide

Instituto Português da Qualidade
Sra Eng^a. Anete Freitas



Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Franz BORTH

Institut Belge de Normalisation
Mme F. Hombert

EU internal market coordination (Ministry of Economics)
Mr. Dainis Matulis

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie, PME, Classes moyennes, Energ
M. Paul Caruso

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism
M. Antonis Ioannou

ELOT
Mrs. Tzolou Afroditi

NSAI
Mr Tony Losty

Lithuanian Standards Board
Daiva Lesickiene

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation
Mr Mehmet COMERT

Czech Office for Standards, Metrology and testing
Mrs Lucie Ruzickova

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority
Bjarne Bang Christensen

EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Ministero dello sviluppo economico Dip.to Impresa e Internazionalizzazione
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Department for Business, Innov. & Skills
Mr Philip Plumb

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Ida CSISZAR

State Agency for Metrological and Technical Surveillance
Violetta Veleva

CU FL-Amt für Handel und Transport (TPMN)
Dipl. Ing. FH Thomas Näf



Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco
Mr Zsolt Fazekas

Institut luxembourgeois de la normalisat (ILNAS)
Mr Manuel Turmes

Service de l' Energie de l' Etat
M. Miguel Borges

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

sent to :

European Free Trade Association
.

Työ- ja elinkeinoministeriö
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority
Sarah Jane Meli

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market
Catalina Groza

CU N Lovseth Hanne Leen
.

NSAI
Mr Tony Losty

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation
Mr Mehmet COMERT

EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Représentation Permanente du Royaume-Uni
.

Department for Business, Innov. & Skills
Mr Philip Plumb

State Agency for Metrological and Technical Surveillance
Violetta Veleva



EUROPEAN COMMISSION
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

Single Market for goods
Prevention of Technical Barriers

SL

.

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco
Mr Zsolt Fazekas

Représentation Permanente de l'Irlande
Denis Colfer